

UDVARHELYVÁRMEGYE HIVATALOS LAPJA

SZÉKELY-UDVARHELY

KÖZIGAZGATÁSI, KÖZGAZDASÁGI, KÖZMIVELŐDÉSI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP

AZ UDVARHELYVÁRMEGYEI KÖZSÉGI ÉS KÖRJEGYZŐK EGYLETE, AZ ÁLTALÁNOS TANÍTÓ-EGYESÜLET ÉS A GAZDASÁGI EGYLET HIVATALOS KÖZLÖNYE

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: Egészévre 18K. Félévre 4 K. Negyed-
évre 2 K. Külföldre egész évre 12 korona. Papok-, tanítók-,
gazdasági egyleti tagok- és közs. előjáróknak egész évre 6 K.
a tanító-egylet tagjainak, közs. és körjegyzőknek 5 K. — Egy
példány ára 16 fillér.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos

BETEGH PÁL.

HIRDETÉSI DIJAK: Hivatalos hirdetések 100 szóig minden
szó 4 fillér, azonfelül 2 fillér, magánhirdetések □cm.-ként 6 fillér-
többszöri közlésnél 4 fillérért közöltnék. Nyilt-tér sora 1 K. Hir-
detés és nyilt-tér díja előre fizetendő. — Megjelen heten kin-
egyszer: vasárnap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: BETEGH PÁL könyvkereskedése, könyvnyomtató és könyvkötő üzlete (Kossuth-utca), hova minden e lapot érdeklő közlemények, előfizetések és hirdetések intézendők. — Kéziratok vissza nem adatnak.

Márczius 15.

Az ideálok napjának évfordulóján lelkesedéssel és mélységes kegyelettel tekint minden jó magyar vissza a múltba, midőn történt egy esős tavaszi napon, hogy az utcán néhány ezer békés polgár lelkesedése között tetet öltött a magyar szabadság. Vannak eseménydusabb napok is a magyar történetében, de olyan nap, mely jelentőségében és a jövőre való kihatásában felülmulná márczius 15-ét, nincsen, de talán nem is lesz.

Most, ötvennégy esztendővel azután, hogy a 12 pontot a Múzeum előtt kihirdették, tisztult fogalmaink vannak 1848. márczius 15-ének eseményeiről és bírálni, méltatni tudjuk azt a mérhetetlen lelkesedést, mely miként az áradat söpörte ki a tömeg szívéből a múlt hűbéri hagyományait s bevitte oda az egyéni és politikai szabadság s az egyenlőség korlátlan elismerését. Ez a lelkesedés és az az impozáns erő, melylyel az öntudatra ébredt magyar nép jogait követelte márczius 15-én, e leghitelesebb biztosítéka annak, hogy a magyar fajban erő és politikai tudás van, amely minden vihar között is megfogja tartani ezt a nemzetet.

S ezért nem csak lelkesedéssel és tüzzel ültük meg márczius 15-ének ünnepét, hanem azzal a büszke öntudattal, hogy ez a nép, amint megszerezte, éppen úgy meg is fogja tudni tartani és őrizni a maga szabadságát és szabadsági intézményeit.

Márczius 15-ének emléke, hasztalan mondanak akármit a hiperlojális alkotmány-magyarazók — szoros összefüggésben van a mi szerencsétlen és dicsőségteljes szabadságharcunk emlékével. Akárhogyan is csürjék-csavarják a történelmet: 1848. márczius 15-én kezdődött és 1848 augusztusában végződött a csodálatos küzdelem a mi hazánkért és szabadságunkért. Ez a logikus kapcsolat mindenha megvolt a köztudatban is és ezért mindenütt, ahol márczius 15-én ünnepeltek, a szabadságharcban elesett hősök emlékének áldoztak leginkább.

Igy van ez jól és legyen is így mindenkor. Márczius 15-ének megünneplésével a magyar legszebb kötelességét teljesíti. Emlékezik arra, hogy támadt egy kor

és abban a korban emberek, hogy szabaddá tegyék Magyarországot és ugyancsak támadt egy kor s benne emberek, akik nemcsak a szabadságot, de a nemzetet is el akarták tiporni? Emlékezik arra a héroszi harcra a haza hő fia és ellenségei között és emlékezik arra a vérfagyasztó hájszára, melylyel a győztes, mintha kiirtani akarta volna ezt a népet s bizony nem rúgta mult, hogy ez nem sikerült neki.

Emlékezik és emlékezzen is, ne a feledés, hanem a megengesztelődés fátylát borítsa rá azokra a gyászos eseményekre is, melyek a márczius 15-ének gyönyörű emlékéhez fűződnek. Mert nagy, igen fontos tanulságokat szolgáltatnak nekünk ezek a gyászos emlékek is, melyek kell, hogy még századokon át irányítsák a magyar nemzet magatartását bizonyos tekintetben. Megbocsátunk, de nem feledünk, mert aki feled az nem tudja hasznát venni a mult tanulságainak. S ezek olyan tanulságok voltak, melyek századokra kihatnak.

S midőn a nemzet ünnepének napján dicsőítjük a szabadságot s az érte vívott harcot, midőn a vértanúk hazaszeretete és lelki ereje előtt leborulunk, bátor bizalmat tekintünk e nemzet jövője elé, mely élni és virágozni fog, mindaddig, míg szabadsághőseit és vértanuit tisztelve tiszteli.

Világnapló.

— Márczius 13-án.

Nagy vihart okozott a magyar képviselőházban a ház V-ik bíráló-bizottságának abbeli ítélete, hogy Gabányi Miklósnak, a diószadi kerület függetlenségi képviselőjének mandátumát megsemmisítette. Ezen bizottság a kérdéses mandátumot Issekutz Viktor vizsgálat vezető képviselő javaslatára ellenére, Münnich Aurél bizottsági elnök döntésével, semmisítette meg s ez az elnöki döntés izgatta annyira fel a kedélyeket. Midőn Münnich Aurél a képviselőházba lépett szenvedélyes »ki vele« kiáltások fogadták és »Bánffy huszár« elnevezéssel illették. A kínos ügy nyert megoldást, hogy a mandátum megsemmisítése mellett szavazott egyik képviselő — Kubinyi — kijelentette, miszerint mint bíráló-bizottsági tag nem tett esküt. Ezen körülmény következtében szavazata semmis lévén, az ügyet a bizottság újabb tárgyalás alá vette, mely alkalommal Gabányit végleg igazolt képviselőnek jelentette ki — Külügyi képviseletünk kezdi a külföldön is közjogi helyzetünknek megfelelően Magyarország egyenjogúságát az osztrák-magyar

monarchiában kidomborítani. Ugyanis Németországban a müncheni és nürnbergi konzulátus új feliratot kapott, melyen magyar nyelven is olvasható, hogy az nem csak osztrák, hanem magyar külképviselet is. — Egy bécsi újság azt a szenzációs hírt bocsátotta világgá, hogy Miklós császár viszonzni akarja trónörökösünk látogatását s ez alkalommal Budapesten is fog néhány napot tölteni. Ezen hírről előkelő helyen mit se tudnak, egy fővárosi lap ellenben arról értesült, hogy királyunk fog Oroszországba utazni.

Operettebe illő forradalmi pucsnak volt színhelye Sabác szerb város. Alavantics rekte Milenkovic Radomir, állítólag Karagyorgyevics szerb trónkövetelő politikai ügynöke, Zimonyból, a Dunán átkelve, Sabácsba tört be szerb tábornoki egyenruhába öltözködve s felszöllitotta a határőröket és tüzoltókat, hogy kövessék. Ezek szolgálatban levő tábornokot véelve, követték Milenkovicot, ki a prefekturára ment s a várost meghódításra hívta fel. Erről a betörésről Nikolics csendőr hadnagy értesülvén, a színhelyre sietett és igazolásra hívta fel az áltábornokot, ki revolver lövéssel válaszolt, de a csendőrhadnagy sértelesen maradt. Erre a hadnagy lelőtte Milenkovicot s befejezést nyert a nagyszerű forradalmi komédia. — A burok újabb fényes győzelméről szólnak a táviratok. Delarey bur tábornok megsemmisítette Methuen angol hadvezér 1200 (mások szerint 2000) főből álló seregét Maribogo mellett. Fogságba került megsebesülve Methuen tábornok is az életben maradt tisztekkel és közel ezer katonával. Delarey elfoglalta e mellett az egész tábornok az összes ágyuk, élelmi szerek és lövő szerekkel. — Megint mozgolódnak az irek. Az »United Irish League« több terroriztikus ténye arra készítette az angol kormányt, hogy a Suffolk-ezred harmadik zászlóalját, mely Dél-Afrikában való szolgálatára jelentkezett, hirtelen Irországba küldje.

Az udvarhelymegyei tanítók búcsuja Sándor Mózes kir. tanfelügyelőtől.

Lélekemelő, szép ünnepélylyel vett búcsút az udvarhelymegyei tanítóegylet, iskolajelleg és felekezeti különbség nélkül szeretett vezérével, nyugalmába vonult kir. tanfelügyelőjétől. Márczius 13-án már a reggeli órákban, mind nagyobb és nagyobb csoportokba látjuk városunk különböző pontjain összegyülekezni, a vármegye minden feljából egybesereglett tanítóegylet, egymást baráti szeretettel üdvözölve, szíves lsten hozottal köszöntve.

Oly rég idők elmulta után ismét együtt láhattuk az udvarhelymegyei tanítóegylet és az udvarhelyi róm. kath. esperes kerületi tanítóegylet tagjait. Egy közös akarat, egy szent érzés kifejezése tani vágyakozás hozta egybe valamennyiüket.

Meghajolni a 40 évi munkássággal szerzett érdem előtt, leróni a hála és igaz köszönet méltó adóját azon ember iránt, ki 32 évi tanfelügyelői működése alatt tanítóival szemben a szeretet aranylánczát mindig csak erősíteni és sohasem szel-szaggatni akarta; megmutatni — legnagyobb mértékben az ő vezetésére bízott társadalomnak — hogy a magyar tanító-ság mindenkor hálás tud lenni jóindulatú vezetői és szeretetteljes barátai iránt.

A vármegyeház dísztermében gyülekezett össze a tanítói- és papi-kar összes gárdája s a társadalom csaknem minden osztályának képviselője, élén a vármegye szeretett és közbecsülésben álló főispánjával.

A gyülekezet soraiban ott látjuk Hollaky Arthur főispánt, az ünnepelt vezért Sándor Mózes kir. tanfelügyelőt, báró Kemény Bélát, Jung-Cseke Lajos, Menyhárt András, Raffaj Károly és Kisgyörgy Sándor espereseket, gróf Lázár Ádám vm. főjegyzőt, a megyei tisztviselői kart, Diemár Károly kir. ügyészt, Szakáts Zoltán polgármestert, a helybeli középiskolák tanári karát és közéletünknek még számos kitűnő tagját.

A közgyűlést tíz órakor nyitotta meg Ujvári Mihály, az udvarhelymegyei tanító-egylet elnöke, a következő lendületes beszéddel:

Tisztelt Közgyűlés! Kedves Kartársak!

Mindnyájunk előtt ismeretes dr. Wlassics Gyula vallás- és közoktatásügyi miniszterünknek ama meglepő rendelete melyet a múlt év decz. hó 17-én 86241. sz. alatt a tanítóegyesületekről kiadott s a mely a tanítóegyesületek működésének szabályozását czélozza. E magas rendelet nagy fontosságot tulajdonít a tanítóegyesületeknek; úgy tekint azokat, mint a magyarországi népoktatási közvelemény szöszölőit és kifejezőit, a hol az eszmék és irányások legfontosabb nevelési és didaktikai elvek kifejezésében szükséges tényezők együtt működnek. A tanítóegyesületek czéljai a miniszteri rendelet szerint: az iskola belső életének intenzív fejlesztése, a nemzeti népnevelés virágzóvá tétele, a tanítói kar művelődési színvonalának emelése, helyes irányú tanítói közszellem megteremtése. A járási körökben látja a rendelet az egyesületi élet kohóját, miként az Országos Bizottság Igazgató-tanácsa is a járáskörökbe ohajtja az egyesületi munkálkodás súlypontját áthelyeztetni. A járáskörök működését, az egyesületi életet általában a központi választmány irányítására s végezné az adminisztratív teendőket.

A magas rendelet ezen felsorolt s mindnyájunk által is helyeseknek és fontosoknak elismert czélok elérésére — sajnos — elegendőnek találja, ha minden járáskör évenként egyszer, az általános egylet pedig kétfévenként egyszer tart gyűlést s elegendőnek véli, ha központi lüktető szerve az egyletnek, a központi választmány, évenként egyszer, vagy legfeljebb kétszer ül össze. Hát, tisztelt közgyűlés, még a laikus előtt is világosan áll, hogy a gyűlések tartásának ilyenmü megszorítása legfeljebb az arra fordított anyagi kiadások apasztását eredményezheti, de az egyesületi intenzívebb munkálkodást, a helyes irányú tanítói közszellem kialakulását bizonyára nem mozdítja elő.

A miniszteri rendelet fent kifejtett intenciói folytán szükségessé válik jelenlegi alapszabályainknak megváltoztatása. Ez a mai rendkívüli közgyűlés egyik czélja.

A mai közgyűlésünknek van azonban egy másik czélja is, mely nem a magasabb fokú rideg spekuláció forrásából fakadt. Ezen másik, nem hivatalos czél pedig, tisztelt Kartársak, a hála, a szeretet, a tisztelet kifejezése ama férfinak iránt, a ki egyesületünknek egyik megteremtője és fejlesztője, a ki 1869. óta mindnyájunknak igazságos főnöke volt.

Eredményekben gazdag, 40 évi áldásos tanügyi működése után a jól megérdemelt nyugalomba vonult e megyének 32 évig volt érdemes tanfelügyelője: nagyságos Sándor Mózes, kir. tanácsos ur.

Mi, e megye egyszerű tanítói összjööttünk ma felekezeti különbség nélkül, hogy az eltávozott főnök iránt érzett őszinte szeretetünknek és ragaszkodásunknak külsőleg is kifejezést adjunk. Örömmel látjuk, hogy a megyei testvéregyesület, az udvarhelyi róm. kath. espereskerületi tanítók köre is hivatalosan csatlakozott hozzánk ezen kegyeleti aktus rendezésénél. Örömmel tapasztaljuk, hogy

midőn a valódi érdem előtt kell meghajtani az elismerés zászlaját, mindenki ott van felekezeti és rangkülönbség nélkül.

Kartársi szeretettel üdvözlöm tehát első-sorban a testvéregyesületet, a mely megmutatta, hogy szívesen ragadja meg az együttműködés lehetőségét, bár rendszeren tőlünk elváltan, más uton haladva akarja ugyanazt a czélt elérni, a melynek érdekében a mi egyesületünk is fáradozik. Tisztelettel üdvözlöm a különböző hitfelekezetek lelkeszeit, a kik megjelenésük által a köztünk tényleg létező testvéries szeretetet és egyetértést juttatják kifejezésre, a melynek hivatása a nemzetfontosabb elemek összeforrasztása, a nemzetbomlasztó különböző nemzetiségi törekvésekkel szemben.

Örömmel és feltétlen bizalommal üdvözlöm egyesületünk nevében a mi jelenlegi új vezérünket, Balog István tanfelügyelő urat, a kit súlyos betegsége akadályoz a köztünk való megjelenésben, de a ki már eddigi rövid ittműködése alatt is több jelét adta szakértelmének, hivatásszeretetének, a tanító-ság iránt érzett jóindulatának s kinek egész lényét ezen saját szavaiban mutatom be a tisztelt közgyűlésnek: „*A világon nem azért vagyunk, hogy egymásnak fájdalmat okozzunk, hanem azért, hogy kölcsönös gyöngédséggel, szeretettel a földi élet rövid napjait megédesítsük*”. Aranyszavak ezek, melyeket szívünkbe vésünk. Igérjük, azon leszünk, hogy kötelességeinket minden téren lelkiismeretesen teljesítve, Tekintetességnek hivatalos működését megkönnyebbsítjük; azon leszünk, hogy szeretetét minden téren kiérdemeljük. Legyen nekünk bölcs vezérünk, szerető főnökünk, a milyen volt az, a kinek most hivatalos utódja. A székely tanító, miként egész nemes faja, gyanakvó, nehezen felmelegedő, de a kit egyszer megszeret, az aztán meg van szerelve. Isten szent áldása kísérje Tekintetességnek minden munkálkodását! Áldja meg a Mindenható, főképp jó egészséggel és soha nem lankadó munkakedvvel, hogy e jóravaló székely nép boldogításán velünk vállvetve eredménytel dolgozhassék! Isten hozta a mi földünkre!!

Tisztelettel és szeretettel üdvözlöm megyénk érdemes főispánját, a ki mindent elkövet, hogy a székely tanító-ság tekintélyét emelje s a ki iránt bizalommal viseltetik e megyének minden hű fia. Fogadja Ő méltósága mély köszönetünket, hogy szíves volt a mai ünnepélyünk fényét becses megjelenésével emelni.

Tisztelettel és hálás megemlékezéssel üdvözljük körünkben méltóságos gróf Lázár Ádám vármegyei főjegyző urat, a ki helyettes tanfelügyelői minőségében intézkedéseivel behizonyította, hogy a megyei tanító-ságnak igaz barátja és jóakaró támogatója.

Tisztelettel és szeretettel üdvözlöm a városi, tanügyi és egyéb hatóságok képviselőit, valamint a többi vendégeket is, a kik megjelenésükkel fényes bizonyítást tesznek arról, hogy a magyar tanügyi munkáit nagyrabecsülik s magasztos, de fáradságos munkálkodásuk iránt jóakarólag érdeklődnek.

Azon hő ohajtással, hogy mai munkálkodásunk eredményes legyen, van szerencsém a mai rendkívüli közgyűlést megnyitni.

Az éljenzéssel és tapsal fogadott elnöki megnyitó után pedig az udvarhelymegyei tanító-egylet nevében Sándor Mózes nyugalomba vonult kir. tanácsos, tanfelügyelőtől Ujvári Mihály elnök a következő szép beszéddel bucsuzott el:

Nagyságos kir. Tanácsos, Tanfelügyelő ur!

Tisztelettel és szeretettel üdvözljük Nagyságodat a mi körünkben. Hálát és köszönetet rebegnek ajkaink, hogy közöttünk megjeleni szíveskedett.

Az udvarhelymegyei általános tanító-egyesületnek már többször volt alkalma kifejezést adni ama benső, mesterkéletlen szeretetnek, a mely minket Nagyságod nagyrabecsült személyéhez a multban fűzött. Tette azt mindig minden utógondolat nélkül. Nagyságod szigorú jelleme mégis könnyen úgy magyarázhatta a külsőleg is nyilvánuló ünneplést, mintha az első sorban és legfőképp a hivatalban levő hatalomnak szólott volna. A mai ünnepély azonban ez irányban Nagyságodat teljesen megnyugtathatja, mert hisz megvált már attól az állástól, a mely hivatalos minőségben szerepeltette előttünk. A mai ünneplés a tiszta, az őzintelen, az őszinte szeretet megnyilatkozása.

Tanulmányozzuk a multat, hogy megértsük a jelent, mely a jövő záloga!

Hazánk újabb történetében általánosan, de a magyar népoktatást illetőleg különösen fordulópontot képez az 1868-ik évi XXXVIII. törvény-

czikk, melynek hivatása volt, megvetni az alapját az új, a mivel, a szabad Magyarországnak. Óriási munka várt azokra, kik a meghozott új népoktatási törvény keresztülvitelén dolgoztak, a kik tehát a boldog emlékü nagy Eötvösünk eszméinek megtestesítése körül fáradoztak. E nagy munka javarésze mégis azokra hárult, a kiknek hivatásuk volt magát a törvényt a való életbe közvetlenül átültetni. Az akkor felállított tanító képzők feladata volt az iskolák számára a kor színvonalán álló tanítók nevelése, kik aztán megalkották ama lelkes seregeket, melyeknek vezérkara és főnökei a kerületi tanfelügyelők valának. Az akkori tanító-képzők és az akkori tanfelügyelők voltak tehát első sorban edes hazánk népoktatás-ügyének tényleges újjászervezői. Utalán utakon jártak ők és mégis czélt értek; mert nehéz munkájokban vezette őket a lángoló hazaszeretet, az őzintelen lelkesedés! Ők voltak az új Magyarország valódi megteremtői!

Ama uttörők között ott találjuk Nagyságodat is, mint Csik—Háromszék—Udvarhelyvármegyék másod-, később mint az önállósított Udvarhelymegye első tanfelügyelőjét. 1869-óta Nagyságod volt Udvarhelyvármegye népoktatásának szervezője, bölcs vezetője, mai virágzó állapotának megteremtője.

Kényes feladat volt akkor megértetni, illetve megkedveltetni a népoktatási törvény követelményeit a minden ujítástól idegenkedő, a minden iránt gyanakvó néppel. Kényes feladat volt megszilárdítani az állam iránti bizalmat a jogaikat féltékenyen őrző különböző felekezetekkel szemben. Kényes és nehéz feladat volt megértetni a minden adózástól irtó konzervatív elemekkel, hogy a magyar haza oltárára teszik le azokat a filléreket, melyeket a magyar nép mivelttségére áldoznak.

Sok emberismeret, széles körű tudás, sok önmegtágadás, határtalan türelem, de kivált finom tapintat kellett mindezekhez. És Nagyságod minden irányban fényes eredményeket ért el. Megyénk legtöbb helyén ma-már a kor igényeinek megfelelő iskolaépületeket találunk, melyekben lelkes és képzett tanítók terjeszthetik az igaz, a szép a nemes magasztos eszméit. Sok, nagyon sok iskola belső élete hirdeti megyénkben Nagyságod érdemeit.

A megyei tanítók hálával és szeretettel gondolnak vissza felekezeti különbség nélkül Nagyságod hivatalos látogatásaira, mert tapasztalták, hogy Nagyságod a buzgó és törekvő tanítónak jó-lelkű támogatója és biztatója, a közepszerűnek bölcs tanácsadója és kegyes segítője, a hanyagnak pedig szigorú, de mindenkor igazságos bírāja volt.

Most tehát, midőn nagyságod a jól kiérdemelt nyugalomba lépett, azon édes érzéssel gondolhat vissza a multa, hogy nem volt a gondjaira bízott néptanítói hadseregének kegyetlen zsarnoka, hanem szerető atyja, kire mindenki csak szeretettel és kegyelettel tekint akkor, a mikor a hadvezéri pálczát ime hivatalosan másnak a kezébe adta. Önérzettel mondhatja el Nagyságod magáról, hogy feladatát mindenkor hiven teljesítette s megelégedéssel szemlélheti, hogy eredményes munkálkodása nyomán mindenütt bő áldás fakadt.

A mi pedig különösen azon egyesületet illeti, a melynek nevében én most beszélek, örömmel emelem ki, hogy Nagyságod volt annak egyik lelkes megteremtője, később egyik gondos ápolója és mindenkor szerető atyja.

A búcsuzás rendszeren fájdalmas érzelmeket gerjeszt a búcsuzók szívében. De mi nem érzünk jelen pillanatban fájdalmat s megvagyunk róla győződve, hogy Nagyságod jó szívében sem honolnak most a búcsuzás fájó érzései. Hiszen mi nem búcsuzunk egymástól! Nagyságod legutóbb is bebizonyította, hogy egyesületünk tagjának tekint magát s továbbra is gondozni akarja és fogja is azt a kisdedit, melynek ott volt a születésénél s melynek fejlődése fölött mindenkor oly szerető szívvvel őrködött. Mi a magunkénak érezzük és tudjuk most is Nagyságodat s elismerjük továbbra is bölcs tanácsadónknak, szerető atyánknak.

A mai ünnepély emlékére egyesületünk tagjai ezt az egyszerű emlékiratot ajánlják fel szeretettel Nagyságodnak, a kihez az igazi szeretet gyöngéd szájai fűzik. Viszonzásul csak azt kérjük Nagyságodtól, fogadja el e szerény emléktárgyat szívesen s méltasson bennünket továbbra is jóleső szeretetére, igazi barátságára.

Örömmel látjuk, hogy Nagyságod velünk együtt érez, nekünk atyai jóbarátunk. Maradjon a miénk ezental is, drága élete utolsó perczéig! Sokáig éljen!!!

Besz.
névaláírás
ezen szöve
Nagy
Abba

zánk és e
kulturáján
néptanító
zérlete a
vésünkben
fejlesztés
előbbvitel
mogását
jóindulat
megyénk
részesített
szűnő hál

Hiva
czát, viss
szent me
az utolsó
jóban és
után is:

Midő
mes várm
netünket
jóságáért,
galom na
hosszu se
nyugalma

Éljen
Nagy
tisztelői:

Jung
esperes
tanító-egy
figyelemm

T. Kö

Min

adnom a
egylet t.
keny eljá
esperesi k
ezen —
hivni szí
szolgáltat
ur iránt é
nak, szer

S e

egyletet m
a magyar
mozdítás
galomba

iránt érte
egy össze

Nag

magasló c
pontunkb
kell tokin
kivált az
alkotmány

népoktatá
tanfelügye
kinevezett
idegenség

tatott a fe
ez teljesen

gyenge v
iskolák, a
munkát v

gyökérszá

Két fő irá
mely aztá
delemben

a kisded
tos hazas
vezéresilla
iskolának.

A legelősz
része, go
nyáján sz

tek a tan
hivatásuk
felügyelő

ték, akár
mesterség
azért, ho
meket sz

hatalmuk
s igyekv
államosít

Hát
iskoláknak
nak körül

sultságát

Beszége végén átadja a vármegye tanítóinak névelőírásával ellátott diszes emlékiratot, mely ezen szöveget tartalmazza:

Nagyságos urunk! Szeretett vezérünk!

Abban a nagy munkában, mely magyar hazánk és ebben a mi szeretett székely vármegyénk kulturájának alapvető munkájában nekünk mint néptanítóknak osztályrészt jutott, Nagyságod vezérlete alatt értünk el eredményt; abban a törekvésünkben, melyet egyesületi életünk fokozatos fejlesztése által önképzésünkre s ezáltal tanügyünk előbbvitelére fordítottunk, Nagyságod hathatós támogatását éreztük; ezekhez hozzávéve amaz atyai jóindulatu szeretetteljes gondozást, melyben vármegyénk minden tanítóját 30 év alatt Nagyságod részesítette: fölfakad szívünkben a soha meg nem szűnő hálának érzete!

Hivatalosan letette ugyan a hadvezéri palczát, visszalépett a tényleges vezéstől; ámde szent meggyőződésünk, hogy velünk marad mind az utolsó percig, tanácsadónk, igaz barátunk, a jóban és nemes törekvésben segítők marad ezután is.

Midőn most, bucsuzásunk alkalmával, e nemes vármegye tanítói és tanítónői őszinte köszönetünket fejezzük ki irántunk tanusított annyi jóságáért, szívünk leghőbb kívánsága, hogy a nyugalom napjaiban is a miénk maradjon, évek hosszú során át sokáig élvezze a jól kiérdemelt nyugalmat.

Éljen soká boldogan!

Nagyságodnak alázatos szolgálói és őszinte tisztelői: (Aláírások.)

Jung-Cseke Lajos az udvarhelyi róm. kath. esperes kerületi tanító-egylet elnöke, a kath. tanító-egylet nevében bucsuzott el, mindvégig nagy figyelemmel hallgatott ezen hatásos beszédével:

T. Közgyűlés! Nagyságos kir. Tanácsos Ur!

Mindenekelőtt köszönetemnek kell kifejezést adnom az udvarhelyvármegyei általános tanító-egylet t. választmányának azon szives és előzékeny eljárásáért, melylyel minket, az udvarhelyi esperesi kerület róm. kath. tanító-egylet tagjait is, ezen — ugymondva — családi ünnepségre meghívni sziveskedett s ez által módot és alkalmat szolgáltatott arra, hogy a nagyságos kir. Tanácsos ur iránt érzett tiszteletünknek és ragaszkodásunknak, szerény szavakban kifejezést adhassunk.

S ez jól is van így, mert hiszen a két egyület nemcsak a közös cél, a magyar kultúra, a magyar népnevelés ügyének szolgálata és előmozdítása köti össze, hanem épen ma, a nyugalomba vonult kir. tanácsos, tanfelügyelő ur iránt érzett rokonszenvünk és szeretetünk, mintegy összeforrasztja.

Nagyságos Uram! ha Nagyságodnak kimagasló érdemeit csak némileg is — a miszem-pontunkból is méltatni akarom, okvetlenül vissza kell tekintenem a közelebb lefolyt évtizedekre s kivált azoknak tanügyi mozzanataira. A magyar alkotmány visszaállítása után, annak keretében, a népoktatási ügy is elhelyezkedett s első sorban a tanfelügyelői intézmény is létesítetett. Az akkor kinevezett tanfelügyelők nagyobb része, bizonyos idegenséget, hogy ne mondjam ellenszenvet mutatott a fennálló hitfelekezeti iskolák iránt, pedig ez teljesen indokolatlan volt, mert hiszen azok a gyenge viszonyok között tengődő felekezeti népiskolák, a körülményekhez képest nagy és nehéz munkát végeztek évszázadokon keresztül, egyedüli gyökérszálaik lévén a magyar műveltség fájának.

Két fő irányelvet követtek: vallásos népet nevelni, mely aztán az élet harcában, a létért való küzdelemben megtudjon állani s el ne csüggedjen s a kised gyermek szívébe beleoltani az öntudatos hazaszeretetet. Oly két irányelv, mely ma is vezérszálaként kell hogy legyen, minden magyar iskolának. S hát ennek daczára, mit tapasztaltunk? A legelőször kinevezett kir. tanfelügyelők egy része, gondolom azért, mert nem voltak mindnyáján szakférjak, hisz nem mindnyájan vétettek a tanférjak sorából, nem is voltak tisztában hivatásukkal, félreértették feladatukat s a tanfelügyelőséget csak életfentartó pályának tekintették, akár csak a szolgabírósgot, vagy polgármesterséget. Aztán ezek a laikus férfiak, talán azért, hogy a főhatóság előtt kétes értékű érdemeket szerezzenek, rávetették magukat egész hatalmukkal azokra a szegény felekezeti iskolákra s igyekeztek azokat hatra-vakra elközösíteni s államosítani.

Hát t. Közgyűlés, én a községi és állami iskoláknak nem vagyok feltétlenül ellensége. Vanak körülmények, melyek között én azoknak jogsultságát elismerem.

Mert például vannak és voltak kisebb községek, melyeknek polgárai két-három, sőt négy vallásfelekezetre vannak oszolva s mindenik felekezet tartott, vagy tart fenn külön iskolát. Ilyen helyt az anyagi eszközök hiánya miatt az iskolák csak tengődnek s a kívánt eredményt felmutatni nem képesek. Hát ilyen helyeken, az elforgácsolt erőket tömöríteni, csoportosítani s így egy jó községi iskolát létesíteni helyes, célszerű, sőt szükséges. Ott vannak a nemzetiségi iskolák, melyekben nemcsak az állam nyelvét nem tanítják, de a magyar nemzet és haza iránt a gyűlöletet is beoltják, a mindenre fogékony gyermeki szívekbe. Hát az ilyen veszélyezett helyekre állami iskolát állítani s a közös haza szeretetét élesztetni, megtanítani azokat a szegény gyermekeket a magyar állami nyelv ismeretére, hogy nagy korukban ne legyenek kitéve a lolküismeretlen igazgatók félrevezetésének: hát ez hazafias kötelesség.

Ámde a fennebb említett tulbuzgó tanfelügyelők, nem ezeket a helyeket keresték fel, nem ezeket a sebeket akarták orvosolni, hanem éppen a leggazdagabb községek iskoláit közösítették el s a legnagyobb községeket boldogították az állami iskolákkal.

T. Közgyűlés! Nem akarok rekriminálni — polemikát sem akarok kezdeményezni, hiszen pro és kontra sok indokot lehet felhozni — hanem csak meg akartam festeni a hátteret, hogy az abba beillesztendő kép annál inkább kidomborodjék.

Ebben a megrajzolt szomorú időben, mint bordosi lelkész voltam szerencsés megismerni Udvarhelyvármegye kir. tanfelügyelőjét, a most ünnepelt kir. Tanácsos urat, ki már akkor végzetlenül lekötöztet engem, a fiatal kezdő embert, a bordosi igénytelen papilakban tett azon nyilatkozatával, hogy az ő törekvése nem az iskolák elközösítése és államosításában nyilvánul, hanem minden igyekezete oda irányul, hogy bármilyen jellegű, de jó és magyar szellemű népiskolák legyenek, nem a szegénységgel küzdő felekezeti iskolák elnyomására tőn, hanem igyekezik a gyengéket is megerősíteni. És négy évi bordosi működésem alatt azt tapasztaltam, hogy Sándor Mózes nem játszik az elvekkel, hanem azokat realizálni akarja és tudja. Három róm. kath. népiskola volt plebániában, különösen kettő igazán rozoga épületekben elhelyezve, a tanítók sem voltak valami pedagógusok, de mindnyájunkban meg volt az erős férfias akarat, a szerény körülmények között és silány eszközökkel is, a lehető legtöbbet tenni és eredményt mutatni fel. S talán épen ezen nemes igyekezetünk miatt, a mi kedvelt tanfelügyelőnk, ha körünkben megjelent, nem az akadékoskodó kritikus szerepét játszotta, hanem mindig jóakaratu főnöknek mutatta magát.

Négy év mulva kegyelmes Főpásztorom más munka kört jelölt ki számomra s így kiszakított Udvarhelyvármegye kötelékéből, de mikor négy évi távollét után, ide ismét visszatértem s már nemcsak egy plebánia kormányzásával, hanem az udvarhelyi esperesi és egyházi tanfelügyelőségi ügyek vezetésével is megbízattam s így a kir. tanfelügyelőséggel gyakrabbi érintkezésre voltam utalva; azon kellemes tapasztalat jutott osztályrészemül, hogy Sándor Mózes, irányunkban nem változott meg, nem csak csekélységem iránt, de főleg az általam képviselt kath. népnevelés ügyével szemben is megtartotta az ő szives jóakarátát. Akár dologi, akár építkezési vagy személyi ügyekben folytamtunk nemes lelkéhez, soha el nem utasított magától, hanem lojálisával s hathatós befolyásával támogatta a mi ügyeinket. S részben annak is kell tulajdonítanunk azt, hogy a mi népiskoláink is, évről-évre magasabb színvonalra emelkedtek s szerénytelenség nélkül elmondhatom, hogy már ma a szerényebb követelményeknek megfelelőnek.

De hát az idő eljárt, még a legizmosabb testi és szellemi erő is, a huzamosabb küzdelemben kifárad s a becsületes munka után keresi a nyugalmat. A természetnek ezen megmásíthatatlan törvénye okozta azt is, hogy a nagyságos kir. Tanácsos ur, évtizednek nehéz — mert alapvető munkássága után, ez év elején nyugalomba vonult s így szétszakította azokat a hivatalos kapcsolatokat, melyek minket hozzá fűztek, melyek ránk nézve oly kellemesek valának s melyek előttünk mindig kedves emlékekben fognak maradni.

S most ezen ünnepélyes alkalommal, midőn az utolsó hivatalos kapocs is elszakad, most, az utolsó pillanatban is kedves kötelességet teljesíték akkor, mikor a saját magam, kedves paptársaim és a kath. tanítói kar nevében, nagyságos Sándor Mózes kir. tanácsos és nyug. kir. tanfelügyelő urnak, a hála és elismerés koszoróját átnyujtom,

kérve az isteni gondviselést, hogy Ő nagyságát szeretett magyar hazánk s különösen vármegyénk érdekében és javára, még sokáig — ép testi és szellemi erejében — tartsa meg és éltesse.

Perczekig tartott a taps és az ünnepelt éljenzése, melynek lecsillapultával, a meghatottságtól remegő hangon, elérzékenyült szívvel mondott köszönetet és búcsut szeretett tanítóinak, a jóban és nemes törekvésben mindig hűséges munkatársainak, az ősz vezér Sándor Mózes.

Az elmúlt idők kedves emlékeivel foglalkozva ígéretet tesz, hogy a mig ereje és egészsége engedi, a tanítósnak igaz barátja, önzetlen és jóakaró munkatársa marad mindvégig.

Az elérzékenyítő, de mégis annyi kedves emléket magában foglaló búcsu után, felolvastattak: Id. Dániel Gábor ny. főispánnak, a Nagy-Küküllő-megyei és erdővidéki tanító-egyletnek, a bőzd-ujfalusi áll. isk. gondnokságának, Gál Imrének és Czirmai Lajosnak beérkezett búcsuirataik.

Ezen jól sikerült ünnepélyes ülés végeztével az udvarhelymegyei tanító-egylet folytatólagos ülésben letárgyalta az ujonnan átdolgozott alapszabály tervezetet, melynek elfogadása után az ülés véget ért a zöld asztalnál. Folytatása a „Budapest”-szálloda éttermében vidám ebédelés közepett volt, hol egyik szellemes pohárköszöntő a másikat érte. És pedig felköszöntötték: Gróf Lázár Ádám Magyarország Felsőes királyát, mely tosztot a jelenlevők állva hallgattak végig, Kisgyörgy Sándor Wallissics Gyula kultuszminisztert, Lázár József Raffaj Károlyt, az ünnepelt vezért Sándor Mózes Menyhárt Andrást, Jung-Cseke Lajos és még sokan. Sándor Mózes a tanügyi munkái és a társadalom közötti szép egyetértésre és szeretetre üritette poharát. A vidám lakomán még számos pohárköszöntő hangzott el, legtöbbszörre az ünnepeltnek és kedves családjának egészségéért.

A mily kedves és gyönyörűséges volt ténylegea szolgálata idejében, legyen oly boldog és megelégedett nyugalmas napjaiban is. Gy. II.

Egyházi élet.

Meghívás.

Az udvarhelyi evang. református egyházmegye egyházi értekezlete választmányának, Székely-Udvarhelyen, a református kollegium tanári tanácskozó helyiségében, f. évi március hó 25-én, kedden, d. e. 10 órakor tartandó gyűlésébe a választmány tagjait, az alapszabályok 24 §-a értelmében, tisztelettel meghívom.

A gyűlés tárgyai: 1. Elnöki, titkári és pénztárosi jelentések. 2. A jövő évi zsinat legfontosabb teendői kitűzésének tárgyában készített javaslat előterjesztése. Előadó: Bod Károly. 3. A diaszporákban levő református gyermekek vallásnevelése tárgyában készített javaslat előterjesztése. Előadó: Hegyi Péter. 4. A folyó évi közgyűlés napjának és programjának megállapítása. 5. Lehető előterjesztések és indítványok tárgyalása.

Kik az egyházmegyei értekezlet ez évi közgyűlésén felolvasást akarnak tartani, vagy indítványt, esetleg más előterjesztést kívánnak tenni, sziveskedjenek szándékuk felől, a tárgy megnevezése mellett, az elnökséget március 25-ig értesíteni, hogy a közgyűlés programját a szerént lehessen a választmányi gyűlésen megállapítani.

A közgyűlés, a mult évi közgyűlés határozata értelmében, a körülmények tekintetbe vétele mellett, vagy Segesváron vagy Székely-Keresztúron lesz. E tekintetben is a választmány fog határozni.

Székely-Udvarhely, 1902. február hó 20-án.

Bod Károly,
ügyvivő egyh. elnök.

Szent-Antal estély. A VIII. üzent Antal estélyt Zimny Ferenczné, Tassaly Józsefné, Lukácsffy Teréz és Löfy Ilona rendezik március 18-án, kedden este fél 8 órakor a róm. kath. főgymnasia dísztermében. Az estély műsora: 1. Ének

Antalhoz; 2. szaval Lukácsfy Etel; 3. Énekel Jánosi Iluska; 4. szent Erzsébet és a pór leány, dialog, előadják Flórián Mariska és Szabó Juliska; 5. élőkép „szent Erzsébet megdicsőülése”; 6. szabad előadást tart Gáspár István főgymn. tanár; 7. Czimbalom szólót játszik Mántó Irén; 8. szaval Buda Annuska; 9. „Szeretek szép szüz Mária”, harmonium kíséret mellett éneklék Jánosi Béla és Lakatos Gáspár főgymn. tanulók; 10. „Századunk” Bodnár Gáspártól, szavalja Biró Nándor főgymn. tanuló; 11. „A keresztfához megyek”. A következő IX. estély husvét 3-ad napján április 1-én lesz. Jegyek Tamásy Péternélől válthatók.

Irodalom.

Miként gondoskodjunk leányaink jövőjéről?

A mai kényelmes, fényűző, fenhéjazó és ideges korban, melyben a pénz minden s pénz nélkül a mindenség is semmi; melyben hozomány nélkül a leányok férjhezmenetele kétséges s csaknem lehetetlen: a szülőknek legnagyobb gondot a leánygyermek jövője okoz. Legujabban a közoktatási kormány igen sokat tett az oktatás terén, hogy a nőket a kenyérkeresetre minél alkalmasabbá tegye, még az egyetemi kiképzést is megadta nekik, úgy hogy ma-már sokféle uton-módon boldogulhatnak leányaink. De éppen ezért beállott a szüksége annak is, hogy a szülők tájékozást kapjanak, vajjon melyik is azok a pályák, a melyek leányaiknak leginkább nyújtanak módot a megélhetésre? Ilyen tájékozóra akarjuk felhívni a szülők figyelmét. Ilyen tájékoztatót adtak ki a szülők számára Bód Péter és Székely István „Női életpályák” című könyvükkel. Megbecsülhetetlen utmutató e könyv mindazon szülőknek, kiket a gondviselés leánygyermekükkel megáldott. Negyvennégy olyan életpálya van e könyvben felsorolva, a melyre a leányok bátran léphetnek, a melyen szorgalom és kitartással jövőjüket biztosíthatják. És a szerzők nemcsak részletesen ismertetik a felsorolt női életpályákat, hanem gyakorlati utasítással is szolgálnak arra nézve, miként kell ezen életpályákra előkészülni, mily lépéseket kell azok elérhetése céljából tenni, hol lehet az egyik, vagy másik életpályához megkívántató kiképzést és képesítést megszerezni. A könyvben tehát mindenki mindegy ilyen kérdésre hasznos utmutatást talál s így bátran folyamadhat hozzá. A „Női életpályák” megrendelhetők a Franklin-Társulat könyvkiadó hivatalában Budapesten (IV. Egyetem-utca 4. sz.) Ára keménykötésben 1 korona 60 fillér.

Különfélék.

Márczius 15.*

Térjünk ma a köznapokról
A dicső „mult” emlékéhez:
Talpra magyar! szóló egykoron
Petőfi a nemzetéhez.

És a nemzet hős dalnokát
Megértette: sikra szállott...
A márczius idusának
Szent emléke legyen áldott!

Fülei Sz. Lajos.

— **A miniszterelnök és az új kereskedelemügyi miniszter üdvözlése.** Vármegyénk közigazgatási bizottsága főispánunk elnökle alatt e hó 12-én tartott havi rendes üléséből következő táviratot intézte a miniszterelnökhöz: „Nagyméltóságú Széll Kálmán miniszterelnök urnak Budapesten. Udvarhely megye közigazgatási bizottsága Nagyméltóságod iránti bizalom, szeretet és ragaszkodás által indítva, tiszteletteljesen üdvözlöi Nagyméltóságodat miniszterelnökségének harmadik évfordulóján. Kérjük fogadjon a legfelsőbb királyi kitüntetéshez öszinte üdvözlésünket azon ohajtással, hogy hazánk javára szentelt önfeláldozó munkásságát

* Verses krónikáimból.

isten áldása kísérje. Hollaki Arthur s. k. főispán, elnök.” — A miniszterelnök erre következő megehangu távirattal válaszolt: „Méltóságos Hollaki főispán urnak Székely-Udvarhelyt. Hálás köszönettel vettem Udvarhely vármegye közigazgatási bizottságának szives szerencsekívánatait az engem ért legmagasabb kitüntetés alkalmából. Széll.” — A közigazgatási bizottság ugyancsak ezen üléséből az új kereskedelemügyi minisztert is táviratilag üdvözlötte, mely következőleg szökö: „Nagyméltóságú Horánszky Nándor kereskedelemügyi miniszter urnak Budapest. Udvarhely megye közigazgatási bizottsága tiszteletteljesen üdvözlöi Nagyméltóságodat kereskedelemügyi miniszteri állásának elfoglalása alkalmából. Teljes bizalommal kérjük, fogadjon hazánk javára irányuló működéséhez öszinte szerencsekívánatainkat. Hollaki Arthur s. k. főispán, elnök.”

— **Nőegyleti fillérestély.** Az e hó 19-iki (szerdai) fillérestélyt, mely az utolsó lesz a szezonban dr. Valentsik Ferenczné rendező elnök és Varga Ida rendezik. A műsor oly gazdag, hogy még hangverseny programnak is beillenek és igen sok élvezetre nyújt kilátást. Mihálovits Béláné „A kesergő leány”-t éneklé, mely után Szomaházy István „Szerelmi napló” cz. 1 felvonásos vígjátékát előadják: (Dr. Katona Endre, orvos) dr. Jány Győző, (Margit, a felesége) Madarász Irénke, (Katicza, Margit huga) Félegyházy Mariska, (Déghy Jenő) Fodor Boldizsár dr. (Teréz, szobaleány) Müller Klárka és (A tábornok vadásza) Szentpétery Ferencz. Majd Korb Jolán a „Bot herceg” című melodramát adja elő. Végül pedig táncz fogja bezárni az igen kedélyesnek ígérkező fillérestélyt. Ajánljuk a közönség pártfogásába.

— **Márczius 15-ét** lelkes hangulatban, hazafias érzéstől áthatva ünnepelte meg városunk közönsége. Kora reggeltől az egyes épületeken kitűzött nemzeti lobogók hirdették a nagy nap emléket. Dél előtt a tanintézetek, délután pedig a nagyközönség sikerültél sikerültebb műsorú ünnepélyei fokozták a lelkesedést, mely a multak emlékein támadt. A Székely Dalegylet ünnepélyének egyik legérdekesebb pontját a női kar első és igen sikerült fellépése képezte. Ugy ezt, mint a Tisztsvelői Kör este 6 órakor tartott szintén sikerült ünnepélyét társas vacsora követte, a melyeken számtalan hazafias pohárköszöntő hangzott el.

— **A gazdasági egyesület választmánya** f. hó 19-én d. e. 11 órakor a vármegyeház nagytermében a tagosítási eljárás reformja tavaszi vetőmag beszerzés és a bikafalvi mintagazdaság ügyében a vármegyeháznál ülést tart, melyre a tagok ez uton is tisztelettel meghívattak.

— **Vármegyénk közigazgatási bizottsága** havi rendes ülését e hó 12-én Hollaki Arthur főispánunk elnökle alatt a tagok élénk részvétele mellett tartotta meg. Lendületes szavakban ecsetelte Széll Kálmán miniszterelnök három éves eredménydus működését s a magas kitüntetés, melyben királyunk részesítette Deák Ferencz méltó utódát, a ki vármegyénk ügyeit is többször igen meleg érdeklődésével és jóindulatu támogatásával felkarolta. Megemlékezett továbbá Hegedüs Sándor volt kereskedelemügyi miniszterrel is, a kinek feliratban köszöni meg a bizottság vármegyénk iránt tanusított pártfogását. Ugyszintén Horánszky, az új kereskedelemügyi miniszter érdemeit szintén melegen vázolta s az ülés megnyitásával kapcsolatosan az általános lelkes éljenzések után kimondotta, hogy a miniszterelnököt és Horánszky minisztert táviratilag üdvözlöi a bizottság. Majd az előadók havi jelentéseit egyhangulag tudomásul vette a bizottság s Daniel Lajos közgazdasági előadó javaslata értelmében feliraka földmívelésügyi miniszterhez a tagosítási törvény helyesbitése végett. A tárgysorozat mintegy 45 pontból állott s ennek letárgyalása után 11 órakor, főispán éljenzésével véget ért az ülés.

— **Nőegyleti gyűlés.** A következő sorokat vettük: Jótékony nőegyletünk választmánya f. hó

9-én Steinburg Ottóné alelnök elnökle mellett az ev. ref. kollegium tanári tanácskozó termében ülést tartott, melyen titkár bejelentette, hogy egyesületünk buzgó rendező elnöke egy korábbi választmányi határozat értelmében a fillérestélyek jövedelmének pótlására f. hó 1-én a főreál-iskola tornacsarnokában műkedvelői színlelőadást rendezett, mely daczára a sok akadálynak és gáncsnak, úgy erkölcsileg mint anyagilag igen jól sikerült, a mennyiben városunknak a humánus intézmények hivatását kellően méltányolni tudó intelligens közönsége a termet zsufolásig megtöltötte, a műkedvelők ügyessége folytán pedig Gabányi Árpádnak „Az apósok” című vígjátéka, mely a pesti Nemzeti színházban, talán mert benne a diszletek és mechanika nem érvényesülhetnek eléggé, megbukott, közönségünk teljes megelégedését nyerte meg. Mivel azonban a rendezőség eljárása ellen a darab megválasztása, a táncz mellözése, jegyek elárusítása s több más tekintetben is kifogást emeltek, tudomásvétel végett titkár részletesen felsorolta azon kényszerítő körülményeket, indító okokat, melyek a rendezőségét eljárása módozataiban vezették s néha befolyásolták. Így például a darab kiválasztásában, daczára a rendezőség által is ismert hibáinak, azon körülmény vezette a rendezőségét, hogy színrehozása olcsó volt, mivel egy fillér kiadást sem okozott, költséges darab előadásába pedig, minthogy a közönség ily nagy foku szives pártfogására előzetesen számítani nem lehetett, nem lett volna tanácsos belomenni, ugyanezen körülmény indokolja a táncz mellözését is, a mi eltekintve attól, hogy e czélra az alkalmas terem is hiányzott, már csak azért is ajánlatos volt, mert ez legalább is 150 koronával szaporította volna a kiadásokat s esetleg még deficitet idézett volna elő, holott ez alkalommal a főczél, a mint ez a meghívóban is kifejezést nyert, egyebek mellett első sorban a jövedelem volt, ugyanaz indokolja az előadásnak szintén kifogásolt, nyilvános jellegét is. A választmány titkár bejelentése alapján a rendezőség eljárását minden tekintetben általános helyesléssel vette tudomásul s mindazoknak, kik az előadás erkölcsi vagy anyagi sikerét előmozdították, jegyzőkönyvi köszönetet szavazott. Hálás köszönetét fejezte ki első sorban dr. Valentsik Ferenczné rendező elnöknek, ki nem csak a darab czéltudatos megválasztása, a műkedvelők összehozása, hanem az egész előadás rendezésével kapcsolatos összes teendők intézésében páratlan ügybuzgalommal biztosította a nevéhez fűződő szép sikert; Fankovich Gyula, főreáliskolai tanár urnak, ki a rendező sok időt, fáradságot s szakértelmet és türelmet igénylő szerepét volt szives elvállalni és elismerésre méltó sikerrel betölteni; aztán a műkedvelőknek: Félegyházy Mariska, Madarász Irénke, Szabó Ilonka és Szöllösi Irénke urhölgyeknek; Bocz Endre, Dobay Zoltán, Dr. Fodor Boldizsár, Nagy Elemér, Soó Domokos, Szentpétery Ferencz és Dr. Szöllösi Ödön uraknak, kik szerepüket valamennyien a legnagyobb ambícióval oldva meg, az előadás erkölcsi sikerét biztosították, Fischer Ferencz urnak, ki a siker biztosításában, a sugónak nem könnyű szerepére vállalkozva szerzett érdemeket a hálás elismerésre; Dr. Solymossy Lajos főreáliskolai igazgató urnak, ki az intézet zenetermét a 3 hétig tartó próbára, tornacsarnokát az előadásra fűtéssel együtt, a szinpadot s mintegy 40 drb székkel volt szives ingyen átengedni; Dr. Solymossy Lajosné Ö. nagyságának a szinpad berendezéséhez szükséges tárgyak; az iparos-kör elnökségének 40 drb szék és 4 lámpa; Müller Károly vendéglős urnak 90 drb szék; a ref. kollegium igazgatóságának 40 drb szék; a tüzoltó parancsnokságnak 4 drb viharlámpa szives kikölcsönzéséért; Betegh Pál lapszerkesztő urnak a színházi jegyek ingyenes elárusításáért s végül az áldozatkész közönségnek a szives pártfogásáért s a már hirlapilag nyugtázott felülfizetésekért s ezek közt Valentin Lajos urnak, ki mint a Gabányi Árpád: „Az apósok” cz. darabjának

11. szám.
tulajdonosa a
czél érdekében
számadások
pénztáros je
ség alól fel
70 f. kiadás
K volt. Két
titkár bejele
választmányi
vagy állandó
és vármegye
kolt kérésü
érkezett egy
hogy a husz
pénztáros, e
zottság által
fog eszköze
gében. Végül
ülés határoz
elnök az ül
— A
másodsorba
zött kedvez
lóhere-mag
megfizetés
márczius 1
(Lakik Sz.
kölcsoninté
— Sz
tettel a pro
legközelebb
helyen fog
István és V
— A
József tvh
Balázs S
hogy ott el
janak, mely
vezményes
— Hi
kös e hó 1
val együtt
tegnap dél
— Ö
pesti müeg
kir. főreál
öszöndíjat
— C
egyleti Ta
e hó 14-én
tsik Ferenc
dr ügyvéd
Györfly T
lasztmánya
— B
erdélyrészi
rendszeres
mindenike
tanfolyam
teljes ellá
10 K kész
szeptembe
töltetik,
tett. A ki
a községi
Bünt
biróságnál
talból ül
elintézet
jogtalan
tettek, mi
falvi lako
elejtés fo
kelyudvar
50 K fő
ság eseté

helyen a m. kir. gazdasági tanintézetben április 8-11-ig; Kolozsmonostoron ápr. 14-23-ig és Budapesten a m. kir. kertészeti tanintézetben ápr. 7-24-ig tart a tanfolyam. Lelkészek, tanítók földbirtokosok és gazdatisztek folyamodhatnak 1 K bélyeggel felszerelt kérvényekkel, melyek e hó 20-áig a földmivelésügyi m. kir. miniszterhez benyújtandók.

Apró hirdetések.

E rovatban minden szót 4 filléért, vastagabb betűvel 8 filléért közöl a kiadóhivatal.

Egy fedeles hintó teljesen új kitűnő gyártmány, olcsó áron eladó. Bővebbet: Tibád Ignác fűszerkereskedőnél. 3-5

Bérbeadó vendéglő. Székely-Udvarhelyt a Korona vendéglő folyó év április 24-től kiadó vagy esetleg örök áron eladó. Értekezhetni Gáspár Sándor tulajdonosnál.

Egy 4 szobából álló emeleti lakás az Alsó-piac téren kiadó. Bővebbet Tibád Ignácznál, Sz.-Udvarhelyt.

Jó és olcsó asztali és csemegeborok Székely-Udvarhelyt Fernengel Gyulánál kaphatók.

Kitűnő minőségű friss tea-sütemény kapható naponta Ernst György cukrászatában Székely-Udvarhelyt.

Kiadó lakás. Egy négy szobás, konyhával s hozzátartozó mellékkeliségekkel, külön udvarral bíró lakás kiadó Zengliczky Károlynál, Attila-utca.

Boreladás. Balavásári és küküllőmenti finom, valódi új és ó-asztali bork kaphatók — 17-20 forintjával 1 hecto, 500 hectoliterig — Balavásáron Dr Hersch Jakabnál. 2-10

Hirdetések.

A legjobb minőségű vetőmagvak.

Schlosser Vilmosné

fűszerkereskedése a „Szerecsenhez” Székely-Udvarhelyt. (Kőkereszt-tér).

Van szerencsém a n. é. közönség szíves tudomására hogy a helyi piacon egy **fűszerkereskedést** nyitottam. Jól berendezett raktáramat felhívom a nagyérdemű közönség figyelmét. — A fűszerszakmába vágó összes cikkekben, u. m.: legfinomabb cukor, kávé, orosz- és karaván-theák, szebeni szalámi, amerikai kétszer finomított kőolaj, a legfinomabb minőségű lisztek minden számban. Ugyazint mindenemű fejtek és fonalak stb., stb. Az összes cikkek a legolcsóbb napi áron kaphatók. A nagyérdemű közönség szíves pártfogását kérve, vagyok 5-5 kiváló tisztelettel: **Schlosser Vilmosné.** Szolid és pontos kiszolgálás.

Sz. 2000-902. szb.

Pályázati hirdetés.

Csekefalva, Szent-Ábrahám, M.-Andrásfalva és Gagy községekben Szent-Ábrahám székhelyvel rendszeresített körbábai állásra pályázatot nyitok, miről pályázni kívánókat azzal értesítem, hogy ezen 100 korona törzsfizetés, 40 korona lakbér és minden szülési közreműködésnél 2 korona, vagy természetben kiszolgálandó egy véka tiszta gabona díjjal javadalmazott állásra oklevelökkel és erkölcsi életüket igazoló okmányokkal felszerelt kérsüket hozzám folyó évi április hó 20-ig okvetlenül nyujtsák be, mert a később érkezett kérvényeket figyelembe nem veszem. Székely-Keresztur, 1902. márczius hó 6-án. 1-3 PÁLFFY, szolgabíró.

Haszonbérbe adó tagosított birtok.

Nagy-Galambfalván Udvarhely megyében, országút mentén vasút, posta, távirda állomással bíró, 700 holdnyi, üzemtérrel 4 vagy 6 kövü vízi-malommal, 3 vagy 6 évre, Fundus Instrukussal, azonnal vagy áprilisba átadva. Nagysóymosi Kocz Armin gyógyszerész Székely-Udvarhelyt. Erdély.

Üzletmegnyitás!

Van szerencsém a nagyérdemű közönség becses tudomására hozni, hogy Székely-Keresztur, a Vasut-utca sarkán (a Maksai-féle vendéglő átellenében) egészen új **férfi-kalap-üzletet**

nyitottam és azt a mai kor igényeinek megfelelően, a legdivatosabb férfi-kalapokkal rendeztem be.

Együttal azt is szíves tudomására hozom, hogy mindennemű **férfi- és női-kalapok javítását, tisztítását, úgy czilinderek vasalását** jutányos árak mellett elvállalom s pontosan teljesítem. A nagyérdemű közönség becses pártfogását kérve, vagyok mély tisztelettel:

Schuller Frigyes, kalapos.

Obendorfi répamag és angol perje fűmág.



Mélyen tisztelt háziasszony!

Bátorkodom becses tudomására hozni, hogy a közeleg húsvéti ünnepekre az elismert legjobb minőségű **aradi lisztjeim**

már megérkeztek, valamint a fűszerszakmába vágó összes áruk nagy választékban vannak raktáron, ugyazint mindenemű gazdasági- és veteménymagvak a legolcsóbb árak szerint számíttatnak.

Húsvéti öntözésre a legfinomabb **francia illatszerek** nagy választékban kaphatók. A nagyérdemű közönség pártfogását kérve, vagyok teljes tisztelettel:

Tibád Ignác.

Szolid és pontos kiszolgálás.

Clayton & Shuttleworth megőrzésű gépjárművek Budapest Váci-körútján 63. sz. által a legjutányosabb árak mellett ajánlatnak:

Locomobil és gőzcseplőgép-készletek 2 1/2 és 3-vasu ekek és minden egyéb gazdasági gépek. Továbbá járgány-cseplőgépek, jöhere-cseplők, tisztító-rosztok, konkolyozók, kaszáló- és arató-gépek, szénagyűjtők, boronák.

„Columbia-Drill” legjobb sorvetőgépek, szeszkaravágók, répvágók, kukorica-morzsolók, daráló, öfő-malmok, egytetemes asztal-ékek.

Lincolni törzsgyárunk avilág legnagyobb locomobil- és cseplőgép-gyára.

Figaro Sec a legjobb pezsgő!

11 sz. BAK... Aj... mébe a... és n... k... és... A... sebb izl... gyorsasá... jutány... gyermek... támaszk... megrend... Hazai... ALI... Székely... ALI... legjobb... KO... Haszná... kijavit... vittel... Vidéki me... bizások is... leggyorsabl... teljesített... Egyszer... levélbeni m... keresések... azonnali kir... ritő tájéko... adatik... Szolid és fe... lösség mell... munka.

BARTHA ANDRÁS

szűcsipész-mester
SZÉKELY-UDVARHELYT,
Kossuth-u. 21.



(Zálogház mellett.)

Ajánlja a n. é. közönség szives figyelmébe a *Kossuth-u. 21. sz.* (Zálogház mellett) egész ujonnan berendezett **férfi- és női**

készcipő-raktárát
és üzlethelyiségét.

A legfinomabb anyagból a legkényesebb izlésnek is megfelelően készített kellő gyorsasággal, tartóssággal, pontossággal, **jutányos árak mellett** férfi-, női- és gyermekekzipőket. Sokoldalú tapasztalataira támaszkodva, a n. é. közönség bizalmát és megrendeléseit kéri. 46-52



Hazai ipar! Szolid munka! Olcsó ár!

ALBERT PÉTER

kovács-mester

Székely-Udvarhelyt, Kossuth-u. 74.

Allandó raktárt tart
legjobban elkészített és legkülönbözőbb
kivitelű modern

KOCSIKBÓL.

Használt kocsikat becsereél, vagy
kijavít a legpontosabban, szolid ki-
vitelben és olcsó árak mellett.

Építések, és
építkezéseket

és *tervezéseket*, valamint költ-
ségelőirányzatokat teljesen szak-
szerűen és a kor igényeinek
megfelelően a legkényesebb iz-
lésnek is megfelelően köz- és
magánépületeket teljes beren-
dezéssel elvállal 43-52

Vladár Ferencz

építő vállalkozó
Székely-Udvarhelyt, Szom-
batfalvi-utoza, saját házában.

Jutányos árak.

Temploinjavításokat,
oltártervezeteket s minden
eszkimába vágó dolgokat
pontosan elkészít.

Faeladási hirdetemény.

A firtosváraljai közbirtokosság tulajdonát képező erdők „A.” üzemosztályának 8. és 9. osztágait képező 5.31 kat. hold kiterjedésű „Nagy-szeg” nevű erdőrészen található összes bükkfa-készlet, mely a korondi m. kir. járási erdőgondnokság hivatalos becslése szerint 364 köbméter bükk műfát, 591 köbméter bükk hasábfát, 178 köbméter bükk dorongfát és 60 köbméter bükk ágfát tartalmaz, **1902. évi április hó 16-án dél-élt 10 órakor** Firtosváralja község házában nyilvános szóbeli árverés, és zárt írásbeli ajánlat utján el fog adatni.

Kikiáltási ár 1778 korona, azaz Egyezer-hétszázhetvennyolcz korona.

Utóajánlatok nem fogadtnak el.

Árverezők kötelesek a kikiáltási ár 10 százalékat az árverést vezető kezéhez készpénzben vagy ovadékképes értékp. pirokban az árverés megkezdése előtt lefizetni, illetőleg az írásbeli zárt ajánlathoz mellékelni

Kihasztnálási határidő a használat megkezdésétől számított egy év.

A részletes becslés és árverési feltételek a korondi m. kir. járási erdőgondnokságnál (Székely-Udvarhelyen) és alólirottnál a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Firtosváralja, 1902. márczius hó 5-én.
2-3 ANDRÁS SÁMUEL,

községi bíró, mint birtokossági elnök.

Szám. 791-1902. tlkvi.

Hirdetemény.

A m. kir. igazságügyminiszter 1901. november 30-án 36766. I. M. szám alatt elrendelte, hogy Homoród-Karácsonfalva község részleges tlkvi átalakítási ügyében a munkálat kiegészítése képen az oklándi kir. járásbírósa mint telekkönyvi hatósághoz tartozó nevezett község telekjegyzőkönyveiben fölvetett mindazon ingatlanokra nézve, melyekre az 1886. XXIX., az 1899. évi XXXVIII., és az 1891. XVI. törvényezikkek a

tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzését rendelik, az 1892. XXIX. t.-cz.-ben szabályozott eljárás és ezzel kapcsolatban a telekjegyzőkönyvi bejegyzések helyesbitése fogantositassék.

E czélból a helyszini eljárás a nevezett községben **1902. április hó 3-án** fog kezdődni.

Ennélfogva felhivatnak:

1. Mindazok, kik a telekjegyzőkönyvekben előforduló bejegyzésekre nézve okadatolt előterjesztést kívánnak tenni, hogy a tlkvi hatóság kiküldöttje előtt a kitűzött határnapon kezdődő eljárás folyama alatt jelenjenek meg és az előterjesztéseiket igazoló okiratokat mutassák fel.

2. Mindazok, a kik valamely ingatlanhoz tulajdonjogot tartanak, de telekkönyvi bekebelezésre alkalmas okirataik nincsenek, hogy az átírásra az 1886. XXIX. t.-cz. 15-18. és az 1889. XXXVIII. t.-cz. 5., 6., 7. és 9. §-ai értelmében szükséges adatokat megszerezni iparkodjanak és azokkal igényeiket a kiküldött előtt igazolják, avagy oda hassanak, hogy az átruházó telekkönyvi tulajdonos az átruházás létrejöttét a kiküldött előtt szóval ismerje el és a tulajdonjog bekebelezésére engedélyét nyilvánítsa, mert különben jogaikat ezen az uton nem érvényesíthetik és a bélyegilleték elengedési kedvezményétől is elesnek és

3. Azok, kiknek javára tényleg már megszünt követelésre vonatkozó zálogjog, avagy megszünt egyéb jog van nyilvánkönyvileg bejegyezve, ugyszintén az ily bejegyzésekkel terhelt ingatlanok tulajdonosai, hogy a bejegyzett jognak törlesztését kerelmezzék, illetve hogy törlesztengedély nyilvánítása végett a kiküldött előtt jelenjenek meg, mert ellenesetben a bélyegmentesség kedvezményétől elesnek.

A kir. járásbírósa mint tlkvi hatóságtól.

Oklándon, 1902. február 14-én.

3-3 KONCZ KÁROLY, kir. albiró.

A közelgő husvéti ünnepekre

ajánlom a nagyközönség szives figyelmébe jól felszerelt **fűszer-, anyag- és esemegearu üzletemet.**

A r a d i l i s z t e k e t
a mostani beszerzési áron jóval olcsóbban számíthatom.

Nemkülömben szives figyelmét bátor leszek felhívni alant felsorolt **kávés-árainra is:**

I. sz. kávé	3 kgr.	vételnél 1:10,	1 kgr.	vételnél 1:20
II. " "	3 " "	1:30,	1 " "	1:40
III. " "	3 " "	1:50,	1 " "	1:60
IV. " "	3 " "	1:70,	1 " "	1:80
V. " "	3 " "	1:90,	1 " "	2:00
Egész f. Cuba	3 " "	2:15,	1 " "	2:20

Továbbá gazdasági vetőmagvak; áll. ólomzárolt Mauthner-féle kerti- és veteménymagvak. Legfinomabb **vérbélü narancs, Carfiol, friss pityóka, időszakai zöldségek** mindig kaphatók, a **legjutányosabb napi árakon**

A mélyen tisztelt nagyközönség szives látogatását kérve, vagyok teljes tisztelettel:

S t e r b a Ö d ö n.

Sz. 105-902. szb.

Pályázati hirdetemény.

Lemondás folytán megüresedett Udvarhely-megye székelykereszturi járáshoz tartozó Eléd község székhelyvel rendszeresített körorvosi állásra ujabban pályázatot nyitok.

E körhöz a következő községek tartoznak: Eréd székhely 1605, Siklód 1556, Szolokma 655, Küsmöd 684, Körispatak 1226, Bözöd-Ujfalu 725, Bözöd 1222, Martonos 591, Énlaka 695, Tordátfalva 528, Tarcsafalva 343 és Csehétfalva 394, összesen 10.179 lakossal.

A körorvos javadalmazása:

1. 1000 korona törzsfizetés. 2. 250 korona utiátalány. 3. Természetbeni lakás, szép nagy gyümölcsöskerttel és 4. A megyei szabályrendeletileg megállapított látogatási díjak.

Köteles a szegényeket ingyen gyógykezelti, a kör községeit havonként egyszer, előre megállapított napon meglátogatni és a járványos betegségek, valamint más hivatalos kiküldetések alkalmával természetbeni fuvarral, vagy annak megváltási kilométerenként 20 fillér árért a községekbe kiszállani, mely alkalommal öt más díj nem illeti. A nem hivatalos kiszállítás alkalmával azonban 3 korona napi díjat szedhet.

A pályázni kívánók felhivatnak, hogy az 1876. XIV. t.-cz. értelmében felszerelt folyamodványaikat **1902. április hó 30-áig** hozzám nyújt-
sák be; a később érkező folyamodványokat nem fogom figyelembe venni.

Székely-Keresztur, 1902. február 25-én.

2-3

GÁLFFY, főszolgabíró.

Szám. 86-902. fszb.

Pályázati hirdetés.

Udvarhelyvármegye homoródi járáshoz tartozó Daróc községben levő községi orvosi állásra pályázatot nyitok s felhívom azokat, kik ezen állást elnyerni ohajják, hogy az 1882. évi I. t.-cz. 9. §-a értelmében felszerelt kérvényüket f. évi április hó 30-ig adják be.

Javadalmazás 1200 korona havi részletekben fizetve, természetbeni lakás, vagy 100 korona lakbér, két öl fa, legeltetési jog, a mennyi egy ottani birtokost megillet — látogatási díj 40, éjjeli 60 fillér — halottkémlési és husszemlélesi díjak.

Oklánd, 1902. március hó 6.

2-2

BENEDEK IMRE, főszolgabíró.

**A Richter-féle
LINIMENTUM CAPS. COMP.
Horgony-Pain-Expeller**

egy régi kipróbált háziszer, a mely már több mint 33 év óta megbízható bedörzsölésül alkalmaztatik köszvények, csúznál és meghúléseknél.

Intés. Silányabb utánzatok miatt bevásárláskor óvatossá legyünk és csak eredeti üvegek dobozokban a „Horgony” védjeggyel és a „Richter” orvosegyezséssel fogadjunk el. — 80 f., 1 k. 40 f. és 2 k. árban a legtöbb gyógyszerárban kapható. Főraktár: **Török József, gyógyszerésznél** Budapesten.

Richter F. Ad. és társa,
csász. és kir. udvari szállítók.
Rudolstadt.



Raktár: Nagysolymosi; Koncz Ármin gyógyszerész Székely-Udvarhelyt. 13-29



**Épület- és
butorasztalos.**

Van szerencsém értesíteni a nagyérdemű közönséget, hogy mindennemű az asztalos iparba vágó munkálatokat elvállalok, így jutányos áron és szolid kivitelben készítek szoba- és konyhaberendezéseket, gazdasági felszereléseket, épületek padolását, ajtók és ablakokkal való felszerelését, különösen ajánlom remek művi íróasztalaimat, könyv- és irományállványaimat.

Községi jegyzői és birói irodák teljes berendezését.

Jutányos árak, izléses munka!

Székely-Udvarhelyt, Szombafalvi-utca. (Saját

44-53

házamban.)

BIRÓ FERENCZ.



**„KEGYELET”
disztemetkezési intézet
Székely-Udvarhelyt, a Fötéren,
Barcsay Károly
divatüzletével egybekötve.**

Temetkezéseket úgy helyben, mint vidéken legpontosabban, a leg egyszerűbbtől a legdiszesebb kivitelig eszközöl.

Templomok, kápolnák és termek, sőt egész udvarok gyászavonását is elvállalja. Hullákat exhumáltat s bárhonnán elszállítat. Raktárt tart fa- és érczkoporsókból, szemfedelekből, párnák-, szalagok- és egyéb gyászkelekből mindig nagy választékot. Uj gyászkecsik fényes felszerelésekkel, testőrök s az összes temetési szmelyzet ruhazata teljesen magyar. Fölve: olcsó és pontos kiszolgálás. 10-52

Hirdetés.

Köztudomásra hozatik, hogy Ráduly Sándor tulajdonát képező, a Szászok tábora nevű helyen levő tagosított birtoka, jelen évi **március hó 23-án d. e. 9 órakor**, a helyszínén, kisebb részletekben, 3-6 évre bérbeadatik, esetleg örökáron is káparezellezve eladatik; a vételárat vevő a vételkor fizetni nem lesz köteles.

RÁDULY SÁNDOR. körjegyző.

Sz. 4964-1901. tlkvi.

Árverési hirdetményi kivonat

Az oklándi kir. járásbiróság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy felsőrákosi Községi Hitelszövetkezet végrehajthatónak özv. Kis Istvánné és Kis István felsőrákosi lakosok végrehajtást szenvedettek elleni 2000 korona tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a székelyudvarhelyi kir. törvényszék (az oklándi kir. járásbiróság területén levő) Felső-Rákos községben fekvő és a felsőrákosi 134. sz. tjkvben A † alatt foglalt: 414|1. hr. sz. ingatlanra 43 K, 710|1. hr. sz. ingatlanra 24 K, 2807|2. hr. sz. ingatlanra 1 K, 2191|1/2. hr. sz. ingatlanra 14 K, 751|1. hr. sz. ingatlanra 7 K, 2871. hr. sz. ingatlanra 2 K, 746|2. hr. sz. ingatlanra 34 K, 563|1 hr. sz. ingatlanra 18 K, 2669|2. hr. sz. ingatlanra 20 K, 2391|2. hr. sz. ingatlanra 16 K, 2673|1/2. hr. sz. ingatlanra 8 K, 2106|4. hr. sz. ingatlanra 6 K, 2142|3. hr. sz. ingatlanra 14 K, 2145|4 hr. sz. ingatlanra 14 K, 1379|2. hr. sz. ingatlanra 39 K, 496. hr. sz. ingatlanra 22 K, 2169|4. hr. sz. ingatlanra 7 K, 2824|2. hr. sz. ingatlanra 1 K, 3032|2. hr. sz. ingatlanra 3 K, 3159|2. hr. sz. ingatlanra 3 K, 3165|2. hr. sz. ingatlanra 6 K, 3237|2., 3238|2. hr. sz. ingatlanra 2 K, 3277|2.

hr. sz. ingatlanra 21 K, 3360|1/2. hr. sz. ingatlanra 5 K, 2169|3. hr. sz. ingatlanra 7 K, 2145|1. hr. sz. ingatlanra 14 K, 2145|2. hr. sz. ingatlanra 14 K, 2145|2. hr. sz. ingatlanra 14 koronában, a felsőrákosi 548. sz. tjkvben A † alatt foglalt: 3628., 3629. hr. sz. ingatlanra 87 koronában, 3731., 3732. hr. sz. ingatlanra 351 koronában, 3735. hr. sz. ingatlanra 48 koronában ezennel megállapított kikiáltási árakban a végrehajtási árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az **1902. évi március hó 26. napjának délelőtti 9 órájkor** Felső-Rákos község házánál megtartandó nyilvános árverésen, a megállapított kikiáltási árakon alul is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10 százalékát készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t.-czikk 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. alatt kelt m. kir. igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi XL. t.-czikk 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kir. járásbiróság, mint tlkvi hatóság.

Oklánd, 1901. november hó 9-én.

KONCZ KÁROLY,
kir. albiró.

„SINGER” varrógépek

legnagyobb választékban

Tibád Ignác

fűszerkereskedésében **Székely-Udvarhelyt** (Alsó-piaczter) kaphatók részletfizetésre is — **Nagy raktár** finomított varrógépolaiból, géptűkből, olajokból és a géphez szükséges összes kelekekből 9-12

KADÁRÜZLET.

Özv. Barabás FABIÁNNÉ (Szombafalva városrészt) ezen uton értesíti a n. é. közönséget, hogy férje hirtelen elhunyt után is a kádáripárt folytatni óhajtja. Kiválóan szakképzett üzletvezetővel gondoskodik arról, hogy a megalapított üzleti jó hírnév ezután is fennmaradjon.

A nagyközönség szives támogatását és pártfogását kéri. 2-3

B

Grünwald Albert
butorkereskedő
Brassó,
Kapu-u. 47. 49.
Legnagyobb
butorraktár
a Reinhart Fülöp
aradi butorgyáros
hírneves
készítményei
gyári árakon.

U

30 hálószoba
30 ebédlő
50 szalon és
több uriszoba
barock,
renaissance,
secessió és
ónémet stílusban
állandóan
raktáron van-
nak.

T

Nagy választék szalon- és futó szőnyegekben.
Párisi, berlini, brüsseli stb. selyem, peluche szőnyegekben.

O

Kezeskedik kitűnő minőségű, rendkívüli olcsó árak mellett.
Vidéki megrendelések a legpontosabban eszközöltetnek.

R

52-43